

Talan väckt den 25 juni 2014 – ZZ mot kommissionen**(Mål F-57/14)**

(2014/C 421/86)

Rättegångsspråk: franska

Parter*Sökande:* ZZ (ombud: advokaten L. Massaux)*Svarande:* Europeiska kommissionen**Saken och beskrivning av tvisten**

Ogiltigförklaring av beslutet att vidta en disciplinär åtgärd i form av en reprimand mot sökanden efter en disciplinär utredning, och utdömande av skadestånd.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens beslut från den 19 mars 2014, som delgavs den 20 mars 2014, och, vid behov, beslutet från den 6 september 2013 som fattats av GD Personal och säkerhet,
- förplikta kommissionen att till sökanden utge skadestånd vilket i överensstämmelse med rätt och billighet bör fastställas till 5 000 euro, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 30 juni 2014 – ZZ mot kommissionen**(Mål F-60/14)**

(2014/C 421/87)

Rättegångsspråk: franska

Parter*Sökande:* ZZ (ombud: advokaten S. Orlandi)*Svarande:* Europeiska kommissionen**Saken och beskrivning av tvisten**

Ogiltigförklaring av förslaget till tillgodoräkning av tjänsteår vid överföring av sökandens pensionsrätt till unionens pensionssystem, i vilket de nya genomförandebestämmelserna för artiklarna 11 och 12 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna har tillämpats.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- förklara att artikel 9 i de allmänna genomförandebestämmelserna för artikel 11.2 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna ska anses vara ogiltig och inte tillämplig,
 - ogiltigförklara beslutet från den 4 november 2013 om att tillgodoräkna pensionsrättigheterna som förvärvats av sökanden innan tjänstetillträdet, i samband med överföringen av dessa till unionsinstitutionernas pensionssystem, i enlighet med de allmänna genomförandebestämmelserna för artikel 11.2 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna från den 3 mars 2011, och
 - förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.
-